

quy định của pháp luật về bảo vệ môi trường và pháp luật về tài nguyên nước, thì còn bị xử lý vi phạm theo quy định của pháp luật về bảo vệ môi trường và pháp luật về tài nguyên nước.

**Điều 16.** Nghị định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2004.

**Điều 17.** Bộ Tài chính chủ trì, phối hợp với Bộ Tài nguyên và Môi trường hướng dẫn thi hành Nghị định này.

**Điều 18.** Các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, Thủ trưởng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Nghị định này./.

TM. Chính phủ

*Thủ tướng*

PHAN VĂN KHẢI

tích tự nhiên và dân số của xã Hương Sơn và thị trấn Úc Sơn.

Thị trấn Hương Sơn có 978,49 ha diện tích tự nhiên và 7.910 nhân khẩu.

Địa giới hành chính thị trấn Hương Sơn: Đông giáp các xã Tân Hòa, Lương Phú; Tây giáp xã Xuân Phương; Nam giáp xã Kha Sơn; Bắc giáp xã Tân Kim.

**Điều 2.** Nghị định này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo. Mọi quy định trước đây trái Nghị định này đều bãi bỏ.

**Điều 3.** Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Thái Nguyên, Bộ trưởng Bộ Nội vụ và Thủ trưởng các cơ quan có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị định này./.

TM. Chính phủ

*Thủ tướng*

PHAN VĂN KHẢI

**NGHỊ ĐỊNH của Chính phủ số 68/2003/  
NĐ-CP ngày 13/6/2003 về việc thành  
lập thị trấn Hương Sơn thuộc  
huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên.**

CHÍNH PHỦ

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;*

*Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Nội vụ và Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Thái Nguyên,*

NGHỊ ĐỊNH:

**Điều 1.** Thành lập thị trấn Hương Sơn thuộc huyện Phú Bình trên cơ sở sáp nhập toàn bộ diện

**NGHỊ ĐỊNH của Chính phủ số 69/2003/  
NĐ-CP ngày 13/6/2003 quy định chi  
tiết và hướng dẫn thi hành Pháp  
lệnh số 01/2002/PL-UBTVQH11  
ngày 04/10/2002 sửa đổi Điều 22,  
Điều 23 của Pháp lệnh Ưu đãi người  
hoạt động cách mạng, liệt sĩ và  
gia đình liệt sĩ, thương binh, bệnh  
binh, người hoạt động kháng chiến,  
người có công giúp đỡ cách mạng.**

CHÍNH PHỦ

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;*